

**BESLUIT VAN DE RAAD**

van 30 november 1992

**betreffende de sluiting van de Overeenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Zwitserse Bondsstaat betreffende het goederenvervoer per spoor en over de weg**

(92/578/EEG)

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, inzonderheid op artikel 75,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Gezien het advies van het Europees Parlement <sup>(1)</sup>,Gezien het advies van het Economisch en Sociaal Comité <sup>(2)</sup>,

Overwegende dat de Overeenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Zwitserse Bondsstaat betreffende het goederenvervoer per spoor en over de weg kan voorzien in een oplossing van de verschillende problemen die zich momenteel voordoen in verband met het goederenvervoer door de Alpen; dat het nodig is de niet-discriminerende ontwikkeling van het goederenvervoer zodanig te verzekeren dat de kosten van het internationaal handelsverkeer voor de gemeenschap en de administratieve en technische belemmeringen voor het transitovervoer tot een minimum worden beperkt;

Overwegende dat bij het nastreven van de doelstellingen eveneens rekening dient te worden gehouden met de vrije keuze van de gebruiker en met de aspecten van verkeersveiligheid en bescherming van de volksgezondheid en van het milieu in het Alpengebied;

Overwegende dat de doelstellingen en de inhoud van de Overeenkomst tot de werkingssfeer van het gemeenschappelijke vervoerbeleid behoren en dat de technische normen bijdragen tot de verwezenlijking van die doelstellingen;

Overwegende dat het dienstig is een procedure in te stellen voor de goedkeuring van de administratieve overeenkomst waarin door de Overeenkomst wordt voorzien,

BESLUIT:

*Artikel 1*

De Overeenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Zwitserse Bondsstaat betreffende het

goederenvervoer per spoor en over de weg wordt namens de Gemeenschap goedgekeurd.

De tekst van de Overeenkomst en van de Protocollen en verklaringen zijn aan dit besluit gehecht.

*Artikel 2*

De Voorzitter van de Raad verricht de in artikel 21 van de Overeenkomst bedoelde kennisgeving.

*Artikel 3*

De administratieve overeenkomst bedoeld in bijlage 6, rubriek II, punt 4, van de Overeenkomst wordt goedgekeurd volgens de procedure van artikel 4 van dit besluit.

*Artikel 4*

De Commissie wordt bijgestaan door een comité bestaande uit vertegenwoordigers van de Lid-Staten en voorgezeten door de vertegenwoordiger van de Commissie.

De vertegenwoordiger van de Commissie legt het comité een ontwerp voor van de te nemen maatregelen. Het comité brengt advies uit over dit ontwerp binnen een termijn die de voorzitter kan vaststellen naar gelang van de urgentie van de materie. Het comité spreekt zich uit met de meerderheid van stemmen die in artikel 148, lid 2, van het Verdrag is voorgeschreven voor de aanneming van de besluiten die de Raad op voorstel van de Commissie dient te nemen. Bij de stemming in het comité worden de stemmen van de vertegenwoordigers van de Lid-Staten gewogen overeenkomstig genoemd artikel. De voorzitter neemt niet aan de stemming deel.

De Commissie stelt de beoogde maatregelen vast wanneer zij in overeenstemming zijn met het advies van het comité.

Wanneer de beoogde maatregelen niet in overeenstemming zijn met het advies van het comité of indien geen advies is uitgebracht, dient de Commissie onverwijld bij de Raad een voorstel in betreffende de te nemen maatregelen. De

<sup>(1)</sup> PB nr. C 305 van 23. 11. 1992.

<sup>(2)</sup> PB nr. C 313 van 30. 11. 1992, blz. 16.

Raad besluit met gekwalificeerde meerderheid van stemmen.

Indien de Raad vier weken na de datum van indiening van het voorstel bij de Raad geen besluit heeft genomen, worden de voorgestelde maatregelen door de Commissie vastgesteld.

*Artikel 5*

De Commissie stelt de voor de uitvoering van de in artikel 3 vermelde administratieve overeenkomst noodza-

kelijke maatregelen vast volgens de procedure van artikel 4.

Gedaan te Brussel, 30 november 1992.

*Voor de Raad*

*De Voorzitter*

T. EGGAR